SII 7.988: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 988. (A.R. No. 358 of 1902). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0988

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0988.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈‖〉 tirumakaḷ polap perunilac celviyu n=tanak=ke yurimai pūṇṭa-mai ma〈2〉ṉakkoḷak kān=taḷūrcālai kalamaṟuttaruḷik kaṅkapāṭiyum nuḷampapāṭiyu n=taṭikaipā〈3〉ṭiyuṅ kuṭamalaināṭum veṅkaināṭuṅ kollamuṅ kaliṅkamum Eṇṭicai pukaḷtara〈4〉 Īḻamaṇṭalamum Ilaṭṭapāṭi yeḻaraiyilakkamu n=tiṇṭiṟal veṉṟi taṇṭāṟ ko〈5〉(ṇṭu) tanneḻil (palavūḻiyāḻiy)yūḷ Ellā yāṇṭu n=toḻutaka (vi)〈6〉ḷaṅkum yāṇṭe ceḻunar**ai**t tecukoḷ **śrī**kovi**rājarāja**〈7〉 **rājakesaripanmarā**na **śrīrājarājade**vaṟku yāṇṭu 2 10 4~〈8〉Āvatu tiru(mu)ṉaippāṭit tirunāvalūrt tiruttoṇṭī**śvara**muṭaiya **mahā**〈9〉**de**vaṟk=ku yā(ṇ)ṭu 10 9~Āvatu Iṉṉāṭu vakaiceykiṉṟa Ākkūruṭaiyāṉ tiru〈10〉varaṅka [3+] tirunāvalūril{t} ti(ru)terk=ki ḻāṇṭaikkaṇakkuk kaṇṭu kaṭamain-erākak〈11〉 koṇṭa poṉṉum Ittevar **śrī**koyilukku nivantappaṇi ceyyakkaṭavāraik kuṟṟat-taṇṭaṅ〈12〉 koṇṭa poṉṉum poṟpū voṉṟuñ cuṭṭi muṉṟumākap poṉ Irupattirukaḻañce yarai〈13〉kkālāy **rājarāja**ṉpaṭṭa moṉṟu miyāṇṭu 10 3~Āvatu I〈14〉vvūr viyāpāri nāvalūr tiruppūvaṇamum paṭṭālakaṉ viti〈15〉viṭaṅkaṉum poṉ patiṉkaḻañce〈16〉

yeḷu mañcāṭiyuṅ kuṉṟiyā li〈17〉ṭṭa paṭṭa moṉṟumākap paṭṭa〈18〉miraṇṭu〈m〉 muṉpu cilālekai cey〈19〉tilāmaiyil yāṇṭu 2 10 4∼Āvatu ce〈20〉ṉāpati mummaṭi-coḷa**brahma**mārāyaṟkkā〈21〉ka Ittevar **śrī**kāriyaṅ kaṭaikkāṇkiṉṟa〈22〉 viracoḷa vaṇukka ṉakkaṉ [5+] p pa〈23〉ṭṭa miraṇṭuñ cilālekai ceyvittān I〈24〉tu can=ti**rā**tittavaṟ pa**nmāheśvara** ra**kṣai** || Iravi kera〈25〉ḷar cun=taracoḷar peṇ [4+] yirāciṅka ṉiṭ〈26〉ṭa tarāviḷakku (1) karuvu〈ḷ〉(pa)ṭa ṉiṟai Aṟupatiṉ palam pa〈27〉**nmā**ye**śvara rakṣai** 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 7.988 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 474, item 988.